



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 2684]

नई दिल्ली, बुधवार, दिसम्बर 31, 2014/पौष 10, 1936

No. 2684]

NEW DELHI, WEDNESDAY, DECEMBER 31, 2014/PAUSA 10, 1936

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 31 दिसम्बर, 2014

सं. 104 (आर.ई. 2013)/2009-2014

विषय:—भैंस की चर्बी के निर्यात की अनुमति।

**का.आ. 3323(अ).**—विदेश व्यापार नीति, 2009-14 (समय-समय पर यथासंशोधित) के पैरा 1.3 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 (वर्ष 1992 की सं. 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एतद्वारा निर्यात एवं आयात मदों के आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण की अनुसूची-2 के अध्याय-15 के अन्तर्गत तत्काल प्रभाव से क्रम सं. 91 की प्रविष्टि को संशोधित करती है तथा क्रम सं. 91क में नई प्रविष्टि शामिल करती है:

2. मौजूदा प्रविष्टि

अध्याय 15

पशु या वनस्पति वसा और तेल तथा उनके विदलन उत्पाद; निर्मित खाद्य वसा; पशु और वनस्पति मोम

क्रम सं.	प्रशुल्क मद एचएस कोड	इकाई	मद विवरण	निर्यात नीति	प्रतिबंध का स्वरूप
91	15010000 15020010 15020020 15020030 15020090 15030000 15050010 15050020 15050090 15060010 15060090	किग्रा.	मछली के तेल और लैनोलिन को छोड़कर किसी पशु मूल की चर्बी, वसा और/अथवा तेल	निषिद्ध	निर्यात की अनुमति नहीं है।

संशोधित प्रविष्टिअध्याय 15

पशु या वनस्पति वसा और तेल तथा उनके विदलन उत्पाद; निर्मित खाद्य वसा; पशु और वनस्पति मोम

क्रम सं.	प्रशुल्क मद एचएस कोड	इकाई	मद विवरण	निर्यात नीति	प्रतिबंध का स्वरूप
91	1501 15011000 15012000 15019000 1502 150210 15021010 15021090 150290 15029010 15029020 15029090 15030000 1505 150500 15050010 15050020 15050090 1506 150600 15060010 15060090	किग्रा.	मछली के तेल, भैंस की चर्बी और लैनोलिन को छोड़कर किसी पशु मूल की चर्बी, वसा और/अथवा तेल	प्रतिबंधित	निर्यात की अनुमति नहीं है।
91क	15021090	किग्रा.	भैंस की चर्बी	मुक्त	निर्यात केवल एपीडा द्वारा पंजीकृत प्रतिपादन सुविधाओं वाले समेकित मांस संयंत्र से एपीडा द्वारा अनुमोदित प्रयोगशालाओं द्वारा अनिवार्य पोत लदानपूर्व जैव रासायनिक परीक्षण के अधीन अनुमत होगा।

2. इस अधिसूचना का प्रभाव: भैंस की चर्बी के निर्यात को अनुमत किया गया है। भैंस की चर्बी के निर्यात को मद विवरण के अनुसार अनुमत किया जाएगा।

[फा. सं. 01/91/180/774/एम10/निर्यात सेल]

प्रवीर कुमार, महानिदेशक, विदेश व्यापार

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

### (Department of Commerce)

#### Notification

New Delhi, the 31st December, 2014

**No. 104 (RE – 2013)/2009-2014**

**Subject: Permission for export of buffalo tallow.**

**S.O. 3323(E).**—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development & Regulation) Act, 1992 (No.22 of 1992) read with Para 1.3 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014 (as amended from time to time), the Central Government, with immediate effect, hereby amends the entry at Sl. No. 91 & inserts a new entry at Sl. No. 91 A in Chapter 15 of Schedule 2 of ITC(HS) Classification of Export & Import Items.

#### 2. Existing entry

#### Chapter 15

#### Animal or Vegetable Fats and Oils and their Cleavage Products; Prepared Edible Fats; Animal or Vegetable Waxes

S.No.	Tariff Item HS Code	Unit	Item Description	Export Policy	Nature of Restriction
91	15010000 15020010 15020020 15020030 15020090 15030000 15050010 15050020 15050090 15060010 15060090	Kg	Tallow, fat and/or oils of any animal origin excluding fish oil and Lanolin	Prohibited	Not permitted to be exported

#### Amended entry

#### Chapter 15

#### Animal or Vegetable Fats and Oils and their Cleavage Products; Prepared Edible Fats; Animal or Vegetable Waxes

S.No.	Tariff Item HS Code	Unit	Item Description	Export Policy	Nature of Restriction
91	1501 15011000	Kg	Tallow, fat and/or oils of any animal origin excluding fish oil,	Prohibited	Not permitted to be exported

	15012000 15019000 1502 150210 15021010 15021090 150290 15029010 15029020 15029090 15030000 1505 150500 15050010 15050020 15050090 1506 150600 15060010 15060090		buffalo tallow and Lanolin		
91 A	15021090	Kg	Buffalo Tallow	Free	Export permitted only from APEDA registered integrated meat plants having rendering facilities subject to compulsory pre-shipment bio-chemical test by laboratories approved by APEDA.

2. Effect of this notification:

Export of buffalo tallow has been permitted. Export of buffalo tallow will be permitted as per item description.

[F.No.01/91/180/774/AM10/Export Cell]

PRAVIR KUMAR, Director General of Foreign Trade